

FM/MW/LW CD плейър

Инструкции за експлоатация _____

BG

За да изключите екрана с демонстрацията (DEMO), вижте стр. 11.



CDX-GT225C **CDX-GT222**
CDX-GT220 **CDX-GT121**

За инсталацията и свързването вижте приложените инструкции за инсталация/свързване.



Този етикет се намира от долната страна на устройството

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku Tokyo, 108-0075 Япония.

Оторизираният представител за EMC и безопасност на продукта е Sony Германия GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Штутгарт, Германия. За сервиз и проблеми с гаранцията, моля, обръщайте се към адресите, които са указани в отделните сервизни книжки и гаранционни карти.

Предупреждение, ако запалването на вашия автомобил няма АСС позиция

Уверете се, че сте активирали функцията за автоматично изключване (стр. 11). Устройството автоматично ще се изключи напълно във времето, което сте задали, след като бъде изключено. Това ще предотврати изразходването на акумулатора. Ако не зададете функцията за автоматично изключване, всеки път, когато изключите автомобила от контакт, натиснете и задръжте (OFF) на устройството, докато дисплеят изчезне.



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделително събиране на отпадъци)

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се получат при неправилното използване на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

CDX-GT225C/GT222/GT220 only



Microsoft, Windows Media и логото Windows са търговски марки или запазени търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или други страни.

Съдържание

Относно ръководството4
Добре дошли!4

Подготовка за експлоатация

Сверяване на часовника.....	4
Откачане на предния панел.....	4
Прикрепване на предния панел.....	5

Местоположение на бутоните и основни операции

Основно тяло.....	6
-------------------	---

CD

Опци на дисплея.....	8
Повторно и разбъркано възпроизвеждане.....	8

Radio

Запазване и приемане на станции.....	8
Автоматично запазване на станции - BTM.....	8
Ръчно запазване.....	8
Приемане на запазени станции.....	8
Автоматична настройка.....	8
RDS.....	9
Преглед.....	9
Настройка на AF (Алтернативни честоти) и TA (Съобщения за трафик).....	9
Избор наPTY (Програмен вид).....	10
Настройка на СТ (Време на часовника).....	10

Други функции

Промяна на настройките на звука.....	10
Настройка на характеристиките на звука - BAL/FAD/SUB.....	10
Настройка на кривата на еквалайзера - EQ3.....	10
Настройка на опциите в менюто - SET.....	11
Използване на допълнително оборудване.....	11
Допълнително аудио оборудване.....	11
Картово устройство за дистанционно управление RM-X114 (за CDX-GT225C/GT222/GT220).....	12
Въртящо се устройство за дистанционно управление RM-X4S (само за CDX-GT225C).....	12

Допълнителна информация

Предпазни мерки.....	13
Забележки за дискете.....	13
Ред на възпроизвеждане на MP3/WMA/AAC файлове (само за CDX-GT225C/GT222/GT220).....	14
Относно MP3 файловете (само за CDX-GT225C/GT222/GT220).....	14
Относно WMA файловете (само за CDX-GT225C/GT222/GT220).....	14
Поддръжка.....	15
Изваждане на устройството.....	15
Спецификации.....	16
Отстраняване на проблеми.....	17
Съобщения за грешки/Съобщения.....	18

Относно това ръководство

Това ръководство съдържа инструкции за CDX-GT225C, GT222, GT220 и GT121. Следната таблица показва основните разлики между моделите.

Проверете името на модела и вижте индикациите за разлика във всяка част от това ръководство.

	GT225C	GT222 GT220	GT121
MP3/WMA възпроизвеждане	●	●	
Включено картовото устройство за дистанционно управление	(option)	(option)	
Въртящо се устройство за дистанционно управление	(option)		

Добре дошли!

Поздравления за покупката на този Sony CD плейър. Можете да се наслаждавате на разнообразните му функции докато шофирате:

-- CD възпроизвеждане

Можете да възпроизвеждате CD-DA (съдържащ също и CD TEXT) и CD-R/CD-RW (MP3/WMA/AAC файлове (стр.14)*).

Видове гускове	Етикет на гиска	
CD-DA		
MP3® WMA®		
		

• Радио приемане

- Можете да запазвате до 6 станции за всеки обхват (FM1, FM2, FM3, MW и LW).
- Функция BTM (Best Tuning Memory): Устройството избира станции със силен сигнал и ги запазва.

• RDS услуги

- Можете да използвате FM радио станции, предлагащи RDS услуги (Radio Data System) – Система за радио данни).

• Настройка на звука

- EQ3 stage2: Можете да зададете кривата на еквалайзера за 7 музикални типа.

• Връзка на допълнително оборудване

Можете да свържете портативно аудио устройство към входния терминал AUX от предната страна на устройството.

* CDX-GT225C/GT222/GT220 only

Подготовка за експлоатация

Сверяване на часовника

Часовникът използва 24-часова цифрова индикация.

1 Натиснете и задръжте бутон за избор.

Извежда се дисплеят с настройките.

2 Неколкократно натиснете бутон за избор докато се изведе индикация "CLOCK-ADJ".

3 Натиснете (SEEK)+.

Индикацията за час мига.

4 Завъртете гиска за сила на звука, за да настроите часа и минутата.

За да преместите цифровата индикация, натиснете (SEEK)-/+.

5 Натиснете бутон за избор.

Настройката е завършена и часовникът се стартира.

За да изведете часа, натиснете (DSPL).

Натиснете отново (DSPL), за да се върнете към предишния дисплей.

Съвет

Можете автоматично да сверите часовника като използвате функцията RDS (стр. 10).

Сваляне на предния панел

Можете да свалите предния панел на устройството, за да го предпазите от кражба.

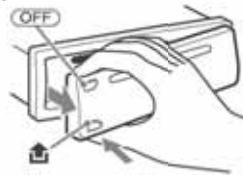
Предупредителна аларма

Ако загасите автомобила без да сте извадили предния панел, предупредителната аларма издава звукови сигнали в продължение на няколко секунди. Алармата ще се чува само ако се използва въграденият усилвател.

1 Натиснете (OFF).

Устройството се изключва.

2 Натиснете ; след това изтеглете към вас.



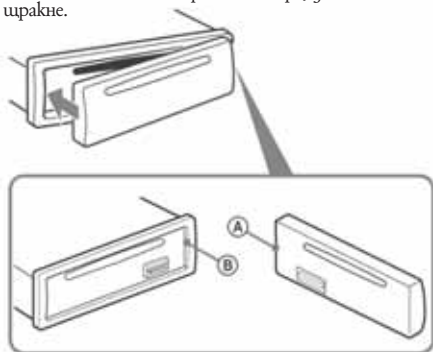
Забелжки

~ Не изпускате и не прилагайте прекалено силен натиск върху предния панел и прозореца на дисплея.

~ Не излагайте предния панел на горещина/високи температури или на влага. Избягвайте да оставяте предния панел върху предното или задното табло в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина.


Прикрепване на предния панел

Поставете частта (А) на предния панел на частта (В) на устройството, след това леко натиснете лявата страна навътре, докато щракне.



Забележка

Не поставяйте нищо във вътрешността на предния панел.

9 **Бутон  (освобождане на предния панел)** стр. 4

10 **Бутон DSPL (дисплей)/ бутон SCRL (скрол) (CDX-GT225C/GT222/GT220)** стр. 8

За да промените опциите на дисплея (натиснете); за преглед на избедена опция (натиснете и задържете).

Бутон DSPL (дисплей) (CDX-GT121) стр. 8

За да промените опцията на дисплея.

11 **Бутони SEEK +/- CD:**

За да пропускате песни (натиснете); за да пропускате песни непрекъснато (натиснете, след това натиснете отново в рамките на 1 секунда и задържете); за да превъртите бързо песен напред/назад (натиснете и задържете).

Радио:

За да настроите автоматично радиостанции (натиснете); за да настроите ръчно станция (натиснете и задържете).

12 **Бутон MODE** стр. 8

За да изберете радио обхвата (FM/MW/LW)

13 **Бутон AF (алтернативни честоти)/ TA (съобщения за трафик)/PTY (програмен вид)**

стр. 10

За да настроите AF и TA (натиснете); за да изберете PTY (натиснете и задържете) в режим RDS.

14 **Бутони с цифри**

CD:

(1) / (2): ALBUM +/- (по време на MP3/WMA възпроизвеждане) (CDX-GT225C/GT222/GT220)

За да прескачате албуми (натиснете); за да прескачате албуми продължително (натиснете и задържете).

(3): REP стр. 8

(4): SHUF стр. 8

(6): PAUSE

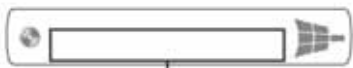
За да въведете режим на пауза при възпроизвеждане. За да отмените, натиснете отново.

Радио:

За да приемате запазени станции (натиснете); за да запазвате желани радиостанции (натиснете и задържете).

15 **Приемник за устройство за дистанционно управление (само за CDX-GT225C/GT222/GT220)**

Опции на дисплея



Номер на записа/Възпроизведено време, Диск/име на изпълнителя, Номер на албума*1, Име на албума/групата, Име на записа, Текстова информация*2, Часовник

*1 Номерът на албума се появява само когато албумът бъде променен.

(Само за CDX-GT225C/GT222/GT220.)

*2 Когато възпроизвеждате MP3, извежда се ID3 tag, и когато възпроизвеждате WMA, извежда се WMA tag.

(Само за CDX-GT225C/GT222/GT220.)

За да промените опциите на дисплея, натиснете **(DSPL)**.

Съвет

Изведените опции се различават, в зависимост от модела, вида на диска, формата на записа и настройките. За подробности относно MP3/WMA вижте стр. 14.

(CDX-GT225C/GT222/GT220 only)

Повторно и разбъркано възпроизвеждане

1 По време на възпроизвеждане **неколкократно натиснете (3) (REP)** или **(4) (SHUF)** докато желаната **настройка се появи.**

Изберете	За да възпроизведете
TRACK	неколкократно запис.
ALBUM*	неколкократно албум.
SHUF ALBUM*	албум в случаен ред.
SHUF DISC	диск в случаен ред.

* Когато възпроизвеждате MP3/WMA. (Само за CDX-GT225C/GT222/GT220.)

За да се върнете в режим на нормално възпроизвеждане, изберете **(OFF)** или **(SHUF OFF)**.

Радио

Запазване и приемане на станции

Внимание

Ако настроите радио станции докато шофирате, използвайте функцията Best Tuning Memory (BTM), за да предотвратите произшествия.

Автоматично запазване на станции - BTM

1 **Неколкократно натиснете (SOURCE) докато се появи индикация "TUNER".**

За да смените обхвата, неколкократно натиснете **(MODE)** Можете да изберете измежду FM1, FM2, FM3, MW или LW.

2 **Натиснете и задръжте бутона за избор.**

Извежда се дисплей с настройка.

3 **Натиснете и задръжте бутона за избор докато се появи "BTM".**

4 **Натиснете (SEEK) +.**

Устройството запазва станциите, като ги подрежда по честота - по една за всеки от бутоните с цифри.

Когато настройката е запазена, се чува кратък звуков сигнал.

Ръчно запазване

1 **Докакто приемате дадена станция, която желаете да запазите, натиснете и задръжте бутон с цифра (1 до 6), докато се появи "MEMORY".**

Забележка

Ако се опитате да запазите друга станция на същия бутон с цифра, предишната запазена станция ще бъде сменена.

Съвет

Когато запазвате RDS станция, настройката за AF/TA също се запазва (стр. 9).

Приемане на запазени станции

1 **Изберете честотен обхват, след това натиснете бутон с цифра (от 1 до 6).**

Автоматична настройка

1 **Изберете обхват, след това натиснете (SEEK) +/-, за да потърсите станция.**

Сканирането спира автоматично, когато устройството получи сигнал от радио станция. Повторете тази процедура докато желаната станция бъде настроена.

Съвет

Ако знаете честотата на радио станцията, която желаете да слушате, натиснете и задръжте **(SEEK) +/-**, за да откриете приблизителната честота, след това **неколкократно натиснете (SEEK) +/-**, за да настроите фино желаната честота (ръчна настройка).

Преглед

FM станциите, които използват системата за радио данни (RDS), изпращат цифрова информация заедно с обикновения програмнен сигнал.

Опции, които се извеждат



A Честота*1 (Име на станцията), Номер на станцията, Часовник, RDS данни

B TA/TP*2

*1 Докато приемате RDS станция, вляво от честотата се извежда индикация “R”.

*2 “TA” мига по време на информация за трафик. “TP” светва, когато приемате такава станция.

За да промените опциите на дисплея **A**, натиснете **[DSPL]**.

RDS услуги

Това устройство автоматично предава RDS услугите, както следва:

AF (Алтернативни честоти)

Избира и пренастройва станцията с най-силен сигнал в мрежата. Камо използвате тази функция, можете продължително време да слушате една и съща програма при дълги пътувания без да се налага да извършвате ръчна настройка на станцията.

TA (Съобщения за трафик)/TP (Програма за трафик)

Предлага текуща информация/програма за трафика. Всяка информация/програма, която приемате, ще прекъсне избора от вас източник.

PTY (Програмни видове)

Извежда приемания в момента програмнен вид. Освен това търси за избран от вас програмнен вид.

CT (Часовник)

Данните за CT от RDS предаването сверяват часовника.

Забележки

– В зависимост от страната/региона, не всички RDS функции са достъпни.

– Възможно е RDS да не работи правилно, ако сигналът е слаб или ако станцията, на която сте включили, не предава RDS данни.

Настройка на AF (Алтернативни честоти) и TA (Съобщения за трафик) FM

1 Нек олккратно натиснете **[AF/TA]**

докато се изведе желаната настройка.

Изберете	За да
AF-ON	активирате AF и изключите TA.
TA-ON	активирате TA и изключите AF.
AF, TA-ON	активирате AF и TA.
AF, TA-OFF	изключите AF и TA.

Запазване на RDS станции с AF и TA настройка

Можете да настроите предварително станции заедно с AF/TA настройка. Ако използвате BTM функцията, само RDS станциите се запазват със същата настройка за AF/TA.

Ако настроите ръчно станции, можете да настроите RDS станции и станции без RDS като използвате AF/TA настройка за всяка от тях.

1 Задайте AF/TA, след това запазете станцията с BTM или ръчно.

Приемане на спешни съобщения

Ако сте включили функциите AF и TA, спешните съобщения автоматично ще прекъснат текущото възпроизвеждане от изборния източник.

Съвет

Ако по време на съобщение за трафик регулирате силата на звука, това ниво ще се запази в паметта за следващи съобщения за трафика, независимо от зададеното ниво на силата на звука за обикновеното възпроизвеждане.

Оставане с една регионална програма - REG

Когато функцията AF е включена: настройките по подразбиране на устройството ограничават приемането в рамките на определена област, така че няма да се получи нежелано превключване на друга регионална станция с по-силна честота. Ако напуснете района на приемане на тази регионална програма, задайте “REG-OFF” в настройките по време на FM приемане (стр. 11).

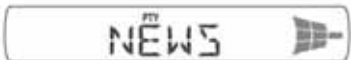
Забележка

Тази функция не работи във Великобритания и други райони.

продължава на следващата страница →

Избор наPTY (Програмен вид)

1 Натиснете и задръжте (AF/TA) (PTY) по време на FM приемане.



Появява се програмният вид, ако станцията предава PTY данни.

2 Неколкократно натиснете (AF/TA) (PTY) докато се появи желаният програмен вид.

3 Натиснете (SEEK) -/+.

Устройството започва да търси станции, които предават избрания програмен вид. →

Програмен видове

NEWS (Новини), AFFAIRS (Събития), INFO (Информация), SPORTS (Спорт), EDUCATE (Образование), DRAMA (Драма), CULTURE (Култура), SCIENCE (Наука), VARIED (Разни), POP M (Популярна музика), ROCK M (Рок музика), EASY M (Лека музика), LIGHT M (Лека класическа музика), CLASSICS (Класическа музика), OTHER M (Друг музикален вид), WEATHER (Време), FINANCE (Финанси), CHILDREN (Програми за деца), SOCIAL A (Социални въпроси), RELIGION (Религия), PHONE IN (Телефонно шоу), TRAVEL (Пътувания), LEISURE (Свободно време), JAZZ (Джаз музика), COUNTRY (Кънтри музика), NATION M (Национална музика), OLDDIES (Ретро музика), FOLK M (Фолк музика), DOCUMENT (Документални)

Забележка

Не можете да използвате тази функция в някои страни/региони, в които не се поддържат PTY (избор на програмен вид) данни.

Настройка на СТ (Време на часовника)

1 Задайте "СТ-ON" в настройките (стр. 11).

Забележки

- Възможно е функцията СТ да не работи дори ако приемате RDS станции.
- Възможно е да съществува разлика между времето, зададено с функцията СТ, и реалното време.

Други функции

Промяна на настройките на звука

Настройка на характеристиките на звука – BAL/FAD/SUB

Можете да регулирате баланса и фејдъра и силата на звука на субуфера.

1 Неколкократно натиснете -- докато се появят индикации "BAL", "FAD" или "SUB".

Настройките се променят както следва:
LOW*1 → MID*1 → HI*1 → BAL (ляв-десен)
→ FAD (преден-заден) → SUB (сила на звука на субуфера)*2 → AUX*3

*1 Когато EQ3 е активиран (стр. 10)

*2 Когато аудио изходът е зададен в положение "SUB" (стр. 11).

Извежда се индикация "ATT" за най-ниска настройка и може да се задават 21 стъпки.

*3 Когато е активиран AUX източник (стр. 11).

2 Завъртете диска за сила на звука, за да настроите избраната опция.

Настройката приключва след 3 секунди и дисплеят се връща към режим на нормално възпроизвеждане/приемане.

Настройка на еквалайзера - EQ3

Опцията "CUSTOM" на EQ3 ви позволява да правите Ваши собствени настройки на еквалайзера.

1 Изберете източник, след това неколкократно натиснете (EQ3), за да изберете "CUSTOM".

2 Неколкократно натиснете бутона за избор докато се появят индикации "LOW", "MID" или "HI".

3 Завъртете диска за сила на звука, за да настроите избраната опция.

Силата на звука се настройва на стъпки от 1 dB от -10 dB до +10 dB.



Повторете стъпки 2 и 3, за да регулирате кривата на еквалайзера.

За да върнете настройките по подразбиране, натиснете и задръжте бутона за избор преди настройката да приключи.

Настройката приключва след 3 секунди и дисплеят се връща в режим на нормално възпроизвеждане/приемане.

Съвет

Другите видове еквалайзер също подлежат на настройка.

Настройка на опциите в менюто – SET

- 1 Натиснете и задръжте бутона за избор.**
Извежда се дисплеят с настройките.
- 2 Неколкократно натиснете бутона за избор докато се появи желаната опция.**
- 3 Завъртете диска за сила на звука, за да изберете настройка (например "ON" или "OFF").**
- 4 Натиснете и задръжте бутона за избор.**
Настройката е приключила и дисплеят се връща в режим на нормално възпроизвеждане/приемане.

Забележка

Изведените опции се различават в зависимост от източника и настройката.

Може да настроите следните опции (за информация вижте страниците в скоби):
"●" е означение за настройка по подразбиране.

CLOCK ADJ (Настройка на часовника) (стр. 4)

CT (време на часовника)

За да зададете "CT-ON" или "CT-OFF" (●) (стр. 9, 10).

BEEP

За да зададете "BEEP-ON" (●) или "BEEP-OFF".

AUX-A*1 (AUX Audio)

За да зададете дисплея на AUX източника "AUX-A-ON" (●) или "AUX-A-OFF" (стр.11).

A.OFF (автоматично изключване)

За да изключите автоматично след желан период от време, когато устройството е изключено, - "A.OFF-ON" (●), "A.OFF-30S" (секунди), "A.OFF-30M" (минути) или "A.OFF-60M" (минути).

SUB/REAR*1

За да превключите аудио изхода.
- "SUB OUT" (●): за да изведете субуфера.
- "REAR-OUT": за да изведете звук от усилвателя.

DEMO (демонстрация)

За да зададете "DEMO-ON" (●) или "DEMO-OFF".

DIM (Затъмнен) (само за CDX-GT222/GT220/GT121)

За да промените яркостта на дисплея.
- "DIM-ON": за да затъмните дисплея
- "DIM-OFF" (●): за да изключите функцията за затъмняване на дисплея

ILM (осветяване) (само за CDX-GT225C)

За да промените цвета на осветяването: "ILM-1" (●) или "ILM-2".

M.DSPL (Движещ се дисплей)

За да изберете режим на движещ се дисплей.
- "M.DSPL-ON" (●): за да включите дисплея.
- "M.DSPL-OFF": за да изключите дисплея.

A.SCRL (автоматичен скрол)

За да прегледате автоматично всички опции, когато дискът/албумът/песента бъдат сменени.
- "A.SCRL-ON" (●): за да прегледате опциите.
- "A.SCRL-OFF": за да не прегледате.

LOCAL (местен режим на търсене)

- "LOCAL-ON": Настройка само на станции с силен сигнал.
- "LOCAL-OFF" (●): Нормална настройка.

MONO*2 (моно режим)

За да подобрите лошо FM приемане, изберете моно режим на приемане.
- "MONO-ON": За да слушате стерео предавания в стерео режим.
- "MONO-OFF" (●): За да слушате стерео предавания в моно режим.

REG*2 (регион)

За да зададете "REG-ON" (●) или "REG-OFF" (стр. 9).

LPF*3 (нискокестотен филтър)

За да изберете честота на отрязване на субуфера: "LPF OFF" (●), "LPF125Hz" или "LPF78Hz".

LOUD (Сила)

За да слушате ясен звук при ниски нива на силата на звука.
- "LOUD-ON": за да увеличите баса и дисканта.
- "LOUD-OFF" (●): за да не увеличавате баса и дисканта.

BTM (стр. 8)

*1 Когато устройството е изключено.
*2 Когато приемате FM.
*3 Когато аудио изходът е зададен в положение "SUB".

Използване на допълнително оборудване

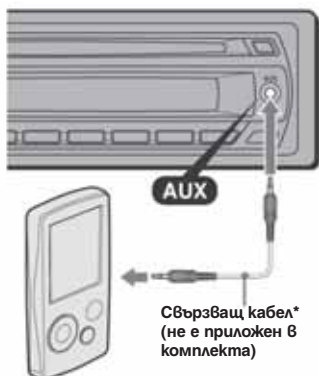
Допълнително аудио оборудване

Ако свържете допълнително преносимо устройство към AUX входния жак (стерео минижак) на устройството и изберете източник, вие можете да слушате преносимото устройство през високоговорителите на автомобила. Силата на звука се настройва за всяка разлика между преносимото устройство и плейъра. Следвайте процедурата по-долу:

Свързване на преносимо аудио устройство.

- 1 Изключете преносимото аудио устройство.
- 2 Намалете силата на звука на устройството.
- 3 Свържете устройството.

продължава на следващата страница →



* Уверете се, че използвате щекер от прав тип.

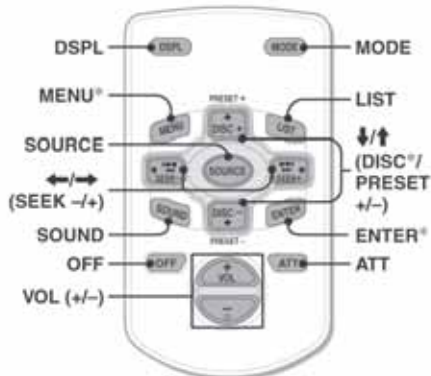
Настройка на силата на звука

Уверете се, че преди възпроизвеждането сте настроили силата на звука на всяко свързано аудио устройство.

- 1 Намалете силата на звука на устройството.
- 2 Неколкократно натиснете (**SOURCE**) докато се изведе индикация "AUX". Извежда се индикация "FRONT IN".
- 3 Започнете възпроизвеждане от преносимото аудио оборудване с ниска сила на звука.
- 4 Задайте обичайната сила на звука на устройството.
- 5 Неколкократно натиснете бутона за избор докато се изведе индикация "AUX" и завъртете диска за контрол на звука, за да настроите силата на звука (от -8dB до +18dB).

Картово устройство за дистанционно управление RM-X114 (само за CDX-GT225C/GT222/GT220)

Бутоните на устройството за дистанционно управление и тези на самото устройство, които имат аналогични означения, управляват еднакви функции.



Следните бутони на устройството за дистанционно управление имат различни бутони/функции от тези на устройството.

- **Бутон DSPL** (дисплей)
За да промените опциите на дисплея.
- **Бутони ←/→ (SEEK -/+)**
За контрол на радио/CD, същите като (**SEEK**) -/+ на устройството.
- **Бутон SOUND**
Същата функция като бутона за избор на устройството.
- **Бутон LIST**
За да изберетеPTY 6 RDS.
- **Бутони ↑/↓ (DISC*/PRESET +/-)**
За да контролирате CD, същите като (1)/(2) (ALBM -/+) на устройството.
- **Бутон ATT (намаляване)**
За да намалите звука. За да отмените, натиснете отново.

* Не работи с устройството.

Забележка

Ако устройството бъде изключено и дисплеят изчезне, не можете да работите с картовото устройство за дистанционно управление, освен ако не натиснете (**SOURCE**) на устройството или ако първо не заредите диск, за да включите устройството.

Въртящо се устройство за дистанционно управление RM-X4S

(само за CDX-GT225C)

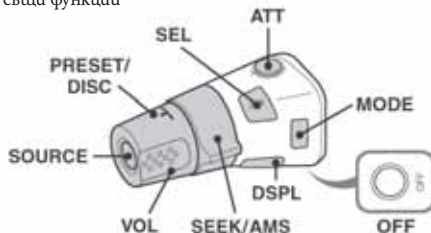
Прикрепяне на етикета

Първо прибавете подходящия етикет в зависимост от това как желаете да бъде монтирано въртящото се устройство за дистанционно управление.



Местоположение на бутоните

Бутоните на устройството и на въртящото се устройство за дистанционно управление, които имат аналогични означения, управляват едни и същи функции



Следните бутони на въртящото се устройство за дистанционно управление имат различни бутони/функции от тези на устройството.

- **Контролер PRESET/DISC***
Същите като (1)/(2) (ALBM -/+) на устройството (натиснете и завъртете)

-- Контролер VOL (сила на звука)

Същата функция като бутона за сила на звука на устройството (завъртете).

-- Контролер SEEK/AMS

Същата функция като (SEEK) +/- на устройството (завъртете, или завъртете и задържете).

-- Бутон АТТ (намаляване)

За да намалите звука. За да отмените, натиснете отново.

-- Бутон DSPL (дисплей)

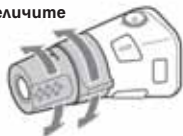
За да промените опциите на дисплея.

* Не работи с устройството.

Промяна на посоката на управление

Посоката на управление на контролния бутон е зададена фабрично, както е показано по-долу.

За да увеличите



За да намалите

Ако се налага да монтирате въртящото се устройство за управление от дясната страна на волана, можете да смените посоката на управление.

1 Натиснете и задържете (SEL), като едновременно с това натискате бутона за сила на звука VOL.



Допълнителна информация

Прегпазни мерки

- Ако вашият автомобил е паркиран на пряка слънчева светлина, преди да работите с устройството оставете да се охлади.
- Антената се изважда автоматично, когато устройството работи.

Кондензиране на влага

В сръжбовен ден или на много влажно място по повърхността на лещите и дисплея може да кондензира влага. Ако това се случи, устройството няма да работи правилно. В този случай извадете диска и изчакайте около 1 час, за да се изпари влагата.

Поддръжка на високо качество на звука

Внимавайте да не разлеете сок или други течности върху устройството или дисковете.

Забележки за дисковете

- За да запазите диска чист, не докосвайте повърхността му - хващайте го единствено по ръбовете.
- Съхранявайте дисковете в техните кутии или калъфи, когато не ги използвате.
- Не излагайте диска на горещини/високи температури; не го оставайте върху предното или задното табло в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина.
- Не залепвайте етикети и не използвайте дискове с лепкаво мастило или лепкави остатъци от етикети.



Възможно е такива дискове да спрат да се въртят и устройството или самият диск да се повредят.

● Не използвайте дискове с етикети или стикери. При използване на такива дискове може да се получат следните неизправности:

- Невъзможност да се извади дискът (етикетът или стикерът са се отлепили и са задържали механизма за изваждане).
- Невъзможност да се четат правилно аудио данни (прескачане при възпроизвеждане или възпроизвеждането е невъзможно), защото етикетът се е набръчкал, предизвиквайки деформиране на диска.
- Дискове с нестандартни форми (например, сърце, карта, звезда) не могат да бъдат възпроизведени на това устройство.

Ако се опитвате да го направите, може да повредите устройството. Не използвайте такива дискове.

- Не можете да възпроизвеждате 8 cm дискове.

● Преди да започнете възпроизвеждане, почиствайте диска с парче плат. Почиствайте диска от центъра към периферията. Не използвайте разтвори като бензин, разредител и почистващи вещества от търговската мрежа, а също и антистатичен спрей, предназначен за грамофонни плочи.



Забележки за CD-R (записващи дискове)/CD-RW (презаписващи дискове)

- Възможно е някои CD-R/CD-RW дискове (в зависимост от оборудването, използвано за запис или състоянието на диска) може да не се възпроизвеждат на това устройство.
- Не можете да възпроизвеждате CD-R/CD-RW дискове, които не са финализирани.

Само за CDX-GT225C/GT222/GT220

- Това устройство е съвместимо с ISO level 1/level 2 формат, Joliet/Romeo в разширения формат и Multi Session.
- Максимален брой:
 - папки (албуми): 150 (включително основната и празните папки)
 - файлове (записи) и папки, които могат да се съхраняват на един диск: 300 (ако името на файла/папката съдържа множество символи, възможно е броят да се окаже по-малък от 300).
 - символите, които могат да се възпроизвеждат за име на папка/файл - 32 (Joliet) или 64 (Romeo);
 - Когато дискът е записан във формат Multi Session, само първият запис от първата сесия се разпознава и се възпроизвежда (други формати се пропускат). Приоритетът, по който се възпроизвеждат файловете, е CD-DA и MP3/WMA.

● Когато първият запис от първата сесия съдържа CD-DA данни, възпроизвеждат се само данните за CD-DA от първата сесия.

● Когато първият запис от първата сесия не съдържа данни за CD-DA, възпроизвеждат се данни за MP3/WMA. Ако дискът не съдържа някой от тези формати, извежда се индикация "NO MUSIC".

Музикални дискове, кодирани с помощта на технологиите за защита на авторското право

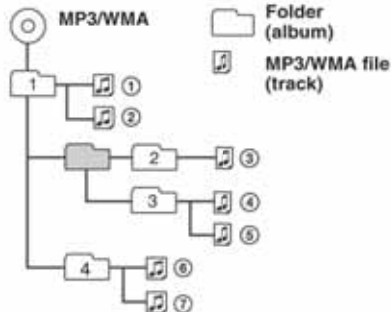
Този продукт е проектиран да възпроизвежда дискове, които съответстват на компакт диск (CD) стандарта.

Напоследък някои музикални компании произвеждат дискове, кодирани посредством технологиите за защита на авторското право. Някои от тези дискове не съответстват на компакт диск стандарта и не могат да бъдат възпроизведени на това устройство.

Забележка за DualDisc

DualDisc е двустранен диск, който съдържа DVD материал от едната страна и цифров аудио материал от другата. Тъй като страната е аудио материала не съответства на CD стандарта, възпроизвеждането на този продукт не е гарантирано.

Ред на възпроизвеждане на MP3/WMA файлове (само за CDX-GT225C/GT222/GT220)



Относно MP3 файловете (само за CDX-GT225C/GT222/GT220)

- MP3 (MPEG-1 Audio Layer - 3) е стандартна технология и формат за компресиране на звук. Файлът се компресира приблизително до 1/10 от оригиналния си размер.
- ID3 tag берсици 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 и 2.4 се прилагат само за MP3. ID tag е 15/30 символа (1.0 и 1.1) или 63/126 символа (2.2, 2.3 и 2.4).
- Когато преименувате MP3 файл, уверете се, че прибавяте разширението "mp3" към името на файла.
- Когато възпроизвеждате MP3 файл с VBR (варираща честота) или превъртате бързо напред/назад, възможно е възпроизведеното време да не се изведе правилно.

Забележки

Ако възпроизвеждате високо-честотен MP3 запис, например 320 Kbps, възможно е звукът да бъде нестабилен.

Относно WMA файловете (само за CDX-GT225C/GT222/GT220)

WMA (Window Media Audio) е стандартен формат за компресиране на музикален звук. CD данните се компресират приблизително до 1/22* от оригиналния им размер.

- WMA tag е 63 символа.
- Когато преименувате WMA файл, уверете се, че прибавяте разширението ".wma" към името на файла.
- Когато възпроизвеждате WMA файл с VBR (варираща честота) или превъртате бързо напред/назад, възможно е възпроизведеното време да не се изведе правилно.

* само за 64 kbps

Забележка

Не могат да бъдат възпроизведени следните WMA файлове:

- файлове, направени с изгубена компресия.
- файлове, защитени с авторски права.

Ако имате въпроси или проблеми, свързани с устройството, които това ръководство не покрива, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony.

Поддръжка

Смяна на литиевата батерия на картовото устройство за дистанционно управление

При нормални обстоятелства батерията издържа приблизително една година. (Възможно е животът на батерията да бъде по-кратък в зависимост от условията на работа.)

Когато батерията се изтощи, обхватът на картовото устройство за дистанционно управление става по-къс. Сменете батерията с нова CR2025 литиева батерия. Използването на друга батерия може да причини пожар или експлозия.

RM-X114 (for CDX-GT225C/GT222/GT220)



Страната +
отгоре

Забележки за литиевата батерия

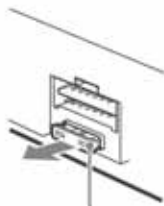
- Пазете литиевата батерия от деца. Ако батерията бъде погълната, веднага се консултирайте с лекар.
- За по-добър контакт почистете батерията със сухо парче плат.
- Когато поставяте батерията, уверете се, че се съобразявате с поляритета + и -.
- Не хващайте батерията с метални пинсети, за да не причините късо съединение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако не работите правилно с батерията, тя може да експлодира.
Не презареждайте, разглобявайте и не изхвърляйте батерията в огън.

Смяна на бушона

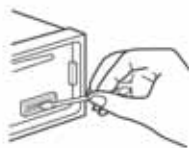
Когато сменяте бушона, уверете се, че използвате бушон, който отговаря на ампеража, указан на оригиналния бушон. Ако бушонът изгори, проверете връзките на захранването и го сменете. Ако бушонът отново изгори след като сте го сменили, възможно е във вътрешността на устройството да се е получила повреда. В този случай се консултирайте с най-близкия сервиз на Sony.



Бушон (10A)

Почистване на конекторите

Възможно е устройството да не работи правилно, ако конекторите между него и предния панел не са чисти. За да предотвратите това, свалете предния панел (стр. 4) и почистете конекторите с памук, навлажнен с алкохол. Не прилагайте излишна сила. В противен случай може да повредите конекторите.



Основно тяло



Задна част на
предния панел

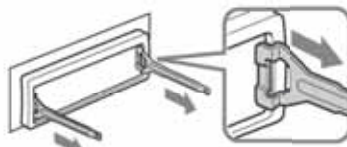
Забележки

- За безопасност, преди да почистите конекторите загасете автомобила и извадете ключа от щифта за запалването.
- Никога не докосвайте конекторите директно с пръсти или метални предмети.

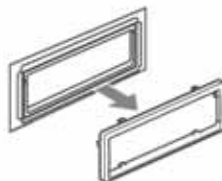
Изваждане на устройството

1 Свалете защитната рамка.

- 1 Свалете предния панел (стр. 4).
- 2 Хванете защитната рамка с ключовете за освобождаване.



Поставете
ключовете за
освобождаване, както
е показано.

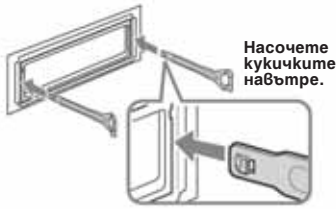


- 3 Изгледете ключовете за освобождаване, за да свалите защитната рамка.

продължава на следващата страница →

2 Извадете устройството.

- 1 Вкарайте и двата ключа за освобождаване навътре, докато щракнат.



- 2 Изтеглете ключовете за освобождаване, за да извадите устройството.



- 3 Издърпайте устройството от отделението.



Спецификации

CD плейър

Съотношение сигнал към шум: 120 dB
Честотен обхват: 10 - 20,000 Hz
Виене и свистене: Под измерения лимит

Тuner

FM

Обхват на настройка: 87.5 - 108.0 MHz
Терминал за антена:
Външен конектор за антена
Междина честота: 10.7 MHz/450 kHz
Чувствителност: 9 dBf
Избирателност: 75 dB на 400 kHz
Съотношение сигнал към шум: 67 dB (стерео), 69 dB (моно)
Изкривяване на хармониците при 1kHz: 0.5 % (стерео), 0.3 % (моно)
Разделяне: 35 dB на 1 kHz
Честотен обхват: 30 - 15,000 Hz
MW/LW
Обхват на настройка:
MW: 531 - 1,602 kHz
LW: 153 - 279 kHz

Терминал за антена:

Външен конектор за антена
Междина честота: 10.7 MHz/450 kHz
Чувствителност: MW: 30 -, LW: 40 -

Усилвател

Изходи: Изходи за високоговорители (конектори)
Импеданс на високоговорителя: 4 - 8 ома
Максимално изходно напрежение: 45 W x 4 (на 4 ома)

Общи характеристики:

Терминали за аудио изходи (суб/задни превключваеми)

Контролен терминал за захранване на антената
Контролен терминал за захранване на усилвателя
Входове:

Контролен терминал за телефон АТТ

Входен терминал за антена

AUX входен жак (стерео минижак)

Входен терминал за дистанционно управление
(само CDX-GT225C)

Контрол на тона:

Нисък: - 10 dB на 60 Hz (XPL0D)

Среден: - 10 dB на 1 kHz (XPL0D)

Висок: - 10 dB на 10 kHz (XPL0D)

Звук:

+4 dB на 100 Hz

+2 dB на 10 kHz

Изисквания към захранването: 12 V DC
захранване от автомобилен акумулатор
(минусово заземяване)

Размери: Прибл. 178 x 50 x 179 mm (ш/в/г)

Размери при монтиране: Прибл. 182 x 53 x 162 mm (ш/в/г)

Тегло: Прибл. 1.2 kg

Приложени аксесоари

Частни за инсталация и връзки (1 комплект)

Допълнителни аксесоари

За CDX-GT225C/GT222/GT220

Картово устройство за

дистанционно управление: RM-X114

За CDX-GT225C

Въртящо се устройство за дистанционно управление: RM-X4S

Възможно е вашият доставчик да не успее да ви набави всички споменати по-горе аксесоари. Моля, обърнете се към вашия доставчик за по-подробна информация.

Технологията за MPEG Layer-3 аудио декодиране и патентите са лицензирани от Fraunhofer IIS и Дизайнът и спецификациите са обект на промяна без предупреждение.



- При производството на някои печатни платки не са използвани огнеупорни халогенирани съставки.
- При производството на корпусите не са използвани огнеупорни халогенирани съставки.
- Опаковъчният пълнеж е от хартия.

Отстраняване на проблеми

Следният списък ще ви помогне да се справите с проблемите, с които е възможно да се сблъскате докато работите с устройството. Преди да прегледате списъка по-долу, проверете връзките и процедурите за работа.

Общи

До устройството не достига захранване.

- Проверете връзките. Ако всичко е наред, проверете бутона.
- Ако устройството е изключено и дисплеят изчезва, не можете да работите с устройството за дистанционно управление.*
- Включете устройството.

Антената на захранването не се извежда.

Антената на захранването не притежава резервна кутия.

Няма звук.

- Силата на звука е ниска.
- Функцията АТТ или функцията АТТ за телефон е включена (когато сте включили интерфейсен кабел на телефон към АТТ изхода).
- Позицията на фейдъра "FAD" не е зададена за система с 2 високोगоворителя.

Не се чува кратък звуков сигнал.

- Звуковият сигнал е отменен (стр. 11).
- Свързан е допълнителен усилвател и не използвате вердения усилвател.

Съдържанието на паметта е изтрито.

- Захранването или батерията са изключени.
- Свързващият захранващ кабел не е свързан правилно.

Запазените станции и правилното време се изтриват.

Бушонът е изгорял.

Издава звук, когато ключът за запалване на автомобила е включен.

Кабелите не са свързани правилно със захранващия конектор на автомобила.

Режимът на демонстрация се стартира по време на приемане и възпроизвеждане.

Ако до 5 минути не бъде избършена операция и режимът "DEMO-ON" е зададен, режимът на демонстрация се стартира.

→ Задайте "DEMO-OFF" (стр. 11).

Дисплеят изчезва/не се извежда в прозореца на дисплея.

- Димерът е зададен в положение "DIM-ON" (стр. 11).
- Дисплеят изчезва, ако натиснете и задържите –.
- Натиснете и задържете – на устройството докато дисплеят се изведе.
- Конекторите са замърсени (стр. 15).

Функцията за автоматично изключване не работи.

Устройството е включено. Функцията за автоматично изключване се активира след като изключите устройството.

→ Изключете устройството.

CD възпроизвеждане

Дискът не може да бъде зареден.

- Вече е зареден друг диск.
- Дискът е зареден насила или наобратно.

Възпроизвеждането не започва.

- Заредени сте дефектен или замърсен CD.
- Опитвате се да възпроизведете CD-R/CD-RW, които не са предназначени за аудио употреба (стр. 14).

Не можете да възпроизведете MP3/WMA файлове.*

Форматът на диска и версията на MP3/WMA файла са несъвместими с това устройство (стр. 14).

Времето за стартиране на възпроизвеждане на MP3/WMA файлове е по-дълго при възпроизвеждане на други файлове.*

Следните видове дискове/устройства изискват повече време, за да се стартира възпроизвеждането.

- дискове със сложна дървоподобна структура.
- мултиесийни дискове.
- отворени дискове.

Опциите в дисплея не могат да бъдат прегледани.

- За дискове с много символи, това е възможно.
- "A.SCR.L" е зададен в положение "OFF".
- Задайте "A.SCR.L-ON" (стр. 11).
- Натиснете и задържете – (SCR.L).*

Звукът прескача.

- Устройството не е поставено правилно.
- Поставете устройството под ъгъл, който е по-малък от 45 градуса, и го инсталирайте на стабилно място в автомобила.
- Дискът е дефектен или замърсен.

Дискът не се извежда.

Натиснете бутона  (изваждане) (стр. 6).

Радио приемане

Станциите не могат да бъдат приемани.

Звукът съдържа шумове.

- Свържете захранващия контролен кабел (син) или допълнителния захранващ кабел (червен) към захранващия кабел на усилвателя на автомобила (само ако вашият автомобил има вградена FM/MW/LW антена на задното/странично стъкло).
- Проверете връзката на антената на автомобила.
- Автоматичната антена не се извежда.
- Проверете връзката на захранващия контролен кабел на антената.
- Проверете честотата.

Настройката е невъзможна.

- Запазете правилната честота в паметта.
- Сигналят на предаване е твърде слаб.

Автоматичната настройка е невъзможна.

- Режимът на местно търсене е зададен в неправилна позиция.
- Търсенето спира твърде често:
- Задайте "LOCAL-ON" (стр. 11).
- Търсенето не спира на станция:
- Задайте "MONO-ON" (стр. 11).
- Сигналят на приемане е твърде слаб.
- Извършете ръчна настройка.

Индикаторът "ST" мига по време на FM приемане.

- Настройте честотата правилно.
- Сигналят на приемане е твърде слаб.
- Задайте "MONO-ON" (стр. 11).

прогължава на следващата страница →

Предаването на сигнала на FM програма в стерео се чува моно.

Устройството е в режим на моно приемане.

→ Задайте "MONO-OFF" (стр. 11).

RDS**Търсенето започва след няколко секунди.**

Станцията не е TR или е със слаб сигнал.

→ Изключете функцията TA (стр. 9).

Не се появяват съобщения за трафик.

● Активирайте TA (стр. 9).

● Станцията не предава съобщения за трафик, независимо че е TR.

→ Настройте друга станция.

PTY извежда индикация "-----".

● Настоящата станция не е RDS.

● Не се получават RDS данни.

● Станцията не е от същия програмен бунд.

* Само за CDX-GT225C/GT222/GT220.

Съобщения за грешки/Съобщения

ERROR

● Дискът е замърсен или е зареден наобратно.

→ Почистете или заредете диска правилно.

● Заредил сте празен диск.

● Дискът не може да бъде възпроизведен поради някакъв проблем.

→ Заредете друг диск.

FAILURE

свързането на високоговорителите/усилвателите не е правилно.

→ Вижте ръководството за инсталация на този модел и проверете връзките.

LOAD

Устройството зарежда диска.

→ Изчакайте, докато зареждането приключи.

L. SEEK +/- Режимът на местно търсене е включен по време на автоматична настройка.

NO AF

Не съществува алтернативна честота за настоящата станция.

→ Натиснете (SEEK) +/- докато името на станцията мига. Устройството започва да търси друга честота със същите PI данни (програмна идентификация) (извежда се индикация "PI SEEK").

NO INFO (CDX-GT225C/GT222/GT220 only)

На MP3/WMA файловете няма записана текстова информация.

NO MUSIC

Дискът не съдържа музикален файл.

→ Заредете музикален диск в устройството.

NO NAME

На записа няма записано име за диска/записа.

NO TP

Устройството ще продължи да търси за TP станции.


OFFSET

Съществува вероятност за вътрешна побреда

→ Проверете връзките. Ако индикацията за грешка не изчезне от дисплея, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony.

PUSH EJT

Дискът не може да бъде изваден.

→ Натиснете  (изваждане) (стр. 6).

READ

Устройството чете всички записи и информацията за албуми на диска.

● Изчакайте, докато четенето приключи и възпроизвеждането започва автоматично. В забвистомост от структурата на диска това може да отнеме повече от минута.

"LLLLL или RRRRR"

Ако сте достигнали началото или края на диска по време на бързо превъртане напред или назад, ви е възможно да продължите.

"—" Символът не може да бъде възпроизведен с това устройство.

Ако тези решения не помогнат, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony.

Ако се наложи да занесете устройството на поправка заради проблем с възпроизвеждането, занесете и диска, който сте използвали, когато се е получил проблемът.



Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Упълномощеният представител за EMC (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля обърнете се към адресите в съответните сервизни или гаранционни документи.

Допълнителна информация за този продукт и отговори на често задавани въпроси можете да намерите на интернет страницата за поддръжка.